



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT / MODIFICATION DE L'INVITATION

RETURN BIDS TO / RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Director Services Contracting 3 (D Svcs C 3) /
Direction des contrats de service 3 (DC Svc 3)
Attention: Thomas Kardaras By e-mail to / Par
courriel : Thomas.Kardaras@forces.gc.ca

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes

Title / Titre Chaises pour prélèvements sanguins	
Solicitation No. / N° de l'invitation W6369-23-A071	Amendment No. / N° de la modification 004
Date of Amendment / Date de la modification 11- août -2023	
Address Enquiries to / Adresser toutes questions à: À l'attention de : Thomas Kardaras Ministère de la Défense nationale Directeur, Contrats des services (DC Svc 3) 101, promenade du Colonel-By Ottawa, Ontario K1A 0K2 Courriel : Thomas.Kardaras@forces.gc.ca	
Telephone No. / N° de téléphone	FAX No. / N° de fax
Destination Dépôt central de matériel médical (DCMM) 105, chemin Montgomery, bâtiment BB104A Base des Forces canadiennes Petawawa Petawawa (Ontario) K8K 2X3	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes / L'invitation prend fin: At / à: 14 h Heure avancée de l'Est (HAE) On / le: 15- août-2023

Delivery Required / Livraison exigée	Delivery Offered / Livraison proposée
Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name – Nom _____ Title – Titre _____ Signature _____ Date _____	



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

L'AMENDEMENT 004 à LA SOLLICITATION NUMÉRO W6369-23-A071 EST PORTÉ à :

1. Répondre aux questions des soumissionnaires.

LE NUMÉRO D'APPEL D'OFFRES W6369-23-A071 EST MODIFIÉ COMME SUIT :

QUESTIONS ET RÉPONSES DE L'APPEL D'OFFRES

Dossier: W6369-23-A071

Initiative : Chaises de phlébotomie.

Demande de propositions émise : 26 juillet 2023.

Clôture de l'appel d'offres : 15 août 2023 à 14h00 HAE.

Numéro	Questions/Réponses/Modifications	Date de réception/ réponse
Question 1:	Le site peut-il accueillir une remorque de 53 pieds ?	09-Août-23
Réponse 1:	Répondu, se référer à l'amendement 002 Q&R.	10-Août-23
Question 2:	Le site dispose-t-il d'un quai de chargement de 48" au-dessus du sol ?	09-Août-23
Réponse 2:	Oui.	10-Août-23
Question 3:	Le déchargement dans la rue est-il nécessaire ?	09-Août-23
Réponse 3:	Non.	10-Août-23
Question 4:	Le lieu de livraison est-il une résidence ?	09-Août-23
Réponse 4:	Non.	10-Août-23
Question 5:	Y aura-t-il du personnel pour le déchargement ?	09-Août-23
Réponse 5:	Voir la section 6.6.4 Clauses du guide des CCUA.	10-Août-23
Questions 6:	L'heure de livraison se situe-t-elle dans les heures normales d'ouverture ? (du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h) ?	09-Août-23
Réponse 6 :	Oui.	10-Août-23



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

Numéro	Questions/Réponses/Modifications	Date de réception/ réponse
Question 7:	Y a-t-il des instructions spéciales ?	09-Août-23
Réponse 7:	Se référer à la DDP pour des instructions complètes.	10-Août-23
Question 8:	Un vendeur peut-il soumettre plus d'une offre ?	09-Août-23
Réponse 8:	Oui.	10-Août-23
Question 9:	Le point 6.1.8 du document de spécifications stipule ce qui suit : - Avoir des accoudoirs qui peuvent être fixes, abaissés ou pivotants. Les bras fixes, abaissés et pivotants sont-ils des alternatives différentes ? Pouvons-nous proposer une unité avec des bras fixes OU abaissés OU pivotants ?	10-Août-23
Réponse 9:	Oui, il s'agit de trois solutions différentes et acceptables. Le fauteuil peut avoir des accoudoirs fixes, abaissés ou pivotants.	10-Août-23

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS